

**Herausgeber:** Bundesärztekammer und Kassenärztliche Bundesvereinigung  
**Verlag:** Deutscher Ärzte-Verlag GmbH, Dieselstraße 2, 50859 Köln, Telefon: 0 22 34/70 11-0, Fax: 0 22 34/70 11-4 60, E-Mail: verlag@aerzteblatt.de  
**Redaktion:** Deutsches Ärzteblatt, Ottostraße 12, 50859 Köln, Telefon: 0 22 34/70 11-1 20, Fax: 0 22 34/70 11-1 42, Internet: www.aerzteblatt.de, E-Mail: aerzteblatt@aerzteblatt.de

**KULTUR**

**355 Kambodscha:** Spezialisten versuchen, die Steine des Tempels Angkor Wat zu retten  
*Bernd Schiller*

**TECHNIK**

**357 Erfahrungsbericht:** Von der Schwierigkeit, mit einem Hörgerät auszukultivieren  
*Karla Schmaltz*

**STATUS**

**365 Abwanderung von Ärzten:** Psychosoziale Belastungen werden zu wenig thematisiert  
*Edgar Voltmer, Claudia Spahn, Jürgen Westermann*

**RUBRIKEN**

**342 Briefe – 351 Personalien – 358 Pharma – 359 Börsebius, Impressum – 366 Rechtsreport – Schlusspunkt**

**BEKANNTGABEN**

**Bundesärztekammer**

**360** Stellungnahme der Zentralen Kommission zur Wahrung ethischer Grundsätze in der Medizin und ihren Grenzgebieten (Zentrale Ethikkommission) bei der Bundesärztekammer zur Doping und ärztliche Ethik

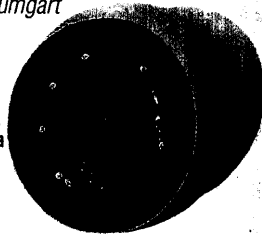
Beilagenhinweis: In dieser Ausgabe liegt eine Beilage der Kassenärztlichen Bundesvereinbarung zur Ultraschall-Vereinbarung bei.

**MEDIZIN**

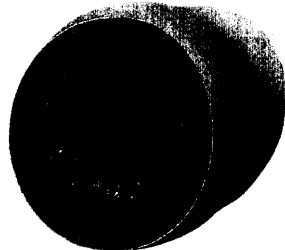
**117 Übersichtsarbeit**  
**Wichtige Aspekte der organerhaltenden Nierentumorchirurgie**  
 Indikationsstellungen, neuer Standard und onkologische Ergebnisse  
 Important Aspects of Organ-Preserving Surgery for Renal Tumors: Indications, New Standards, and Oncological Outcomes  
*Frank Becker, Stefan Siemer, Jörn Kamradt, Ulrike Zwergel, Michael Stöckle*

**123 Übersichtsarbeit**  
**Diagnostik und Therapie von Morbus Crohn und Colitis ulcerosa**  
 The Diagnosis and Treatment of Crohn's Disease and Ulcerative Colitis  
*Daniel C. Baumgart*

Colitis ulcerosa



Morbus Crohn



**134 Diskussion**  
 Früherkennung des Zervixkarzinoms – Suche nach einem Gesamtkonzept  
 Early Detection of Cervical Carcinomas—Finding an Overall Approach

**117 Nierentumoren**  
 Die radikale Nephrektomie war lange Zeit Standardtherapie des operablen Nierentumors. Inzwischen werden Nierentumoren aufgrund guter onkologischer Ergebnisse teilreseziert. Bei entsprechender Indikationsstellung sind Überlebensrate, Komplikationen und Lokalrezidive mit den Ergebnissen der Nephrektomie vergleichbar. Frank Becker und Koautoren stellen die wichtigsten Aspekte der organerhaltenden Operation vor.

**123 Entzündliche Darmerkrankungen**  
 Genetisch belastete Patienten mit Morbus Crohn und Colitis ulcerosa zeigen eine inadäquate Immunantwort auf mikrobielle Antigene. Das bessere Verständnis der Entzündungskaskade hat zur Entwicklung neuer immunmodulatorischer und biologischer Behandlungskonzepte geführt. Daniel C. Baumgart stellt die Krankheitsbilder vor.